

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ № 526		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES № 526
от	of a	
Редовно заседание	Regular Meeting	
на Управителния съвет на	of the Management Board of	
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD	
Днес, 19.08.2020 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основаване чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:	On this day of 19.08.2020, at 10 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b> , a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “ <b>the Company</b> ”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company, composition members of the Management Board of the Company attended personally:	
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky	
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev	
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban	
Г-н Петър Холаковски е предоставил пълномощно на г-н Душан Рибан за представителство на настоящото заседание.	Mr. Peter Hollakowski has provided a power of attorney to Mr. Dushan Riban for representation at this meeting.	
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.	
По точка 3 от дневния ред: Вземане на решение за прекратяване на процедура за възлагане на обществената поръчка с предмет: „Проучване,	Under item 3 of the agenda: Taking decision to terminate a procurement procedure with subject: ‘Research, inspection and design of buildings and	

<p>обследване и проектиране на сгради и ел.съоръжения /ЗРУ, ОРУ/ на територията на подстанции, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, включително входящите и изходящите въздушни и кабелни мрежи до 20 kV“ и идентификационен (референтен) № PPS 20-008, в частта й по обособена позиция № 1.</p>	<p>electrical equipment /CDS and ODS/ on the territory of substations owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, including incoming and outgoing air and cable networks up to 20 kV' and identification (referent) No. PPS 20-008 in the part of lot 1.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че избраният за изпълнител участник за обособена позиция № 1 след проведена „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Проучване, обследване и проектиране на сгради и ел.съоръжения /ЗРУ, ОРУ/ на територията на подстанции, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, включително входящите и изходящите въздушни и кабелни мрежи до 20 kV“ и идентификационен (референтен) № PPS 20-008 не се е явил за сключване на договора, нито е информиран за наличие на обективни причини за това, поради което неявяването му следва да се приеме за отказ от сключване на договора. Постъпило е становище от директор на дирекция „Реализация на инвестициите“ и Ръководител отдел „Планиране и контрол на обществените поръчки“, съгласно което предложена оферта на класирания на второ място участник по обособена позиция 1 надвишава трикратно прогнозната стойност и се предлага процедурата да се прекрати.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that the participant selected as the contractor for Lot 1 after an "open" procedure by type of procurement procedure with the subject: 'Research, inspection and design of buildings and electrical equipment /CDS and ODS/ on the territory of substations owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, including incoming and outgoing air and cable networks up to 20 kV' and identification (referent) No. PPS 20-008 has not appeared for the conclusion of the contract, nor has it informed of any objective reasons for this, therefore its failure to appear to refuse the conclusion of the contract. An opinion has been received by the Director of the Investment Implementation Directorate and the Head of the Department "Planning and Control of Public Procurement" a proposed offer of the second-ranked participant in Lot 1 exceeds three times the estimated value and it is proposed to terminate the procedure.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 3 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 3 of the agenda.</p>
<p><b>Пристили се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b> На основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 05.06.2020 г. и в съпътстващите го документи, изгответи в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPS 20-008-1 от 27.02.2020 г.,</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b> On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 8 and Art. 108, Item 4 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission's work reflected in a Report dated 05.06.2020 and in the related documents drafted in the process of Commission's work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPS 20-008-1 dated</p>

<p>възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Проучване, обследване и проектиране на сгради и ел.съоръжения /ЗРУ, ОРУ/ на територията на подстанции, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, включително входящите и изходящите въздушни и кабелни мрежи до 20 kV“ и идентификационен (референтен) № PPS 20-008;</p> <p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 400 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва:</p> <p>2.1. Обособена позиция 1: Проучване, обследване и проектиране на сгради и ел.съоръжения /ЗРУ, ОРУ/ на територията на подстанции, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, включително входящите и изходящите въздушни и кабелни мрежи до 20 kV - регион София – ОЦ „Север – Изток“;</p> <p>2.2. Обособена позиция 2: Проучване, обследване и проектиране на сгради и ел.съоръжения /ЗРУ, ОРУ/ на територията на подстанции, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, включително входящите и изходящите въздушни и кабелни мрежи до 20 kV - регион София – ОЦ „Юг-Запад“.</p> <p>3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявленietо за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 02.03.2020 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2020-0016, а на 03.03.2020 г. - и обявленietо в Официален вестник на Европейски съюз под № 2020/S 044-105253;</p> <p>4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 03.04.2020 г., възложителят е получил 10 (десет) броя оферти, регистрирани, както следва:</p> <p>4.1. Вх. № CD-DOC-3123/25.03.2020 г., 09:39 часа – „НОВИЗА“ ЕООД, за участие по обособена позиция № 2;</p> <p>4.2. Вх. № CD-DOC-3165/26.03.2020 г., 09:29 часа – „БИЛДИНГКОНСУЛТ МГ“ ООД, за участие по</p>	<p>27.02.2020 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Research, inspection and design of buildings and electrical equipment /CDS and ODS/ on the territory of substations owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, including incoming and outgoing air and cable networks up to 20 kV’ and identification (referent) No. PPS 20-008;</p> <p>2. The public procurement has an estimated value of BGN 400 000.00, VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots:</p> <p>2.1. Detached lot 1 – Research, inspection and design of buildings and electrical equipment /CDS and ODS/ on the territory of substations owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, including incoming and outgoing air and cable networks up to 20 kV – Sofia Region – OC North-East;</p> <p>2.2. Detached lot 2 – Research, inspection and design of buildings and electrical equipment /CDS and ODS/ on the territory of substations owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, including incoming and outgoing air and cable networks up to 20 kV - Sofia Region – OC South-West.</p> <p>3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 02.03.2020 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2020-0016 and on 03.03.2020 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2020/S 044-105253;</p> <p>4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 03.04.2020 the Assignor has received 10 (ten) offers registered as follows:</p> <p>4.1. Inc. No CD-DOC-3123/25.03.2020 at 09:39 h from NOVIZA EOOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.2. Inc. No CD-DOC-3165/26.03.2020 at 09:29 h from BUILDING CONSULT MG OOD for</p>
---	--

<p>обособена позиция № 1;</p> <p>4.3. Вх. № CD-DOC-3232/30.03.2020 г., 09:21 часа – „ФРИБУЛ“ ООД, за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.4. Вх. № CD-DOC-3310/01.04.2020 г., 09:11 часа – „РИСК ИНЖЕНЕРИНГ“ АД, за участие по обособена позиция № 2;</p> <p>4.5. Вх. № CD-DOC-3383/03.04.2020 г., 09:09 часа – „ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД, за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.6. Вх. № CD-DOC-3384/03.04.2020 г., 09:17 часа – „В И Р ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, за участие по обособена позиция № 2;</p> <p>4.7. Вх. № CD-DOC-3404/03.04.2020 г., 12:24 часа – ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН 2019“, за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.8. Вх. № CD-DOC-3405/03.04.2020 г., 12:26 часа – ДЗЗД „ЛИДЕР ИНЖЕНЕРИНГ 2019“, за участие по обособена позиция № 2;</p> <p>4.9. Вх. № CD-DOC-3414/03.04.2020 г., 14:58 часа – „СИ ЕНД БИ ЕНЕРДЖИКОНСУЛТ“ ЕООД, за участие по обособена позиция № 1;</p> <p>4.10. Вх. № CD-DOC-3417/03.04.2020 г., 15:30 часа – „ДАЕЛ-2008“ ЕООД, за участие по обособена позиция № 2.</p> <p>5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-2060/06.04.2020 г. на г-н Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 05.06.2020 г.;</p> <p>7. Докладът на комисията, както и всички съществуващи го документи, изгответи в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 05.06.2020 г. Въз основа на работата на комисията, с Решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, отразено в Протокол № 518, т. 1 от 10.06.2020 год. за определяне на изпълнител след проведената открита процедура за възлагане на обществената поръчка възложителят е утвърдил отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие</p>	<p>participation for Detached lot 1;</p> <p>4.3. Inc. No CD-DOC-3232/30.03.2020 at 09:21 h from FRIBUL OOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.4. Inc. No CD-DOC-3310/01.04.2020 at 09:11 h from RISK ENGINEERING AD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.5. Inc. No CD-DOC-3383/03.04.2020 at 09:09 h from DMM-DESIGN EOOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.6. Inc. No CD-DOC-3384/03.04.2020 at 09:17 h from V I R ENGINEERING OOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.7. Inc. No CD-DOC-3404/03.04.2020 at 12:24 h from DZZD LIDER DESIGN 2019 for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.8. Inc. No CD-DOC-3405/03.04.2020 at 12:26 h from DZZD LIDER ENGINEERING 2019 for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.9. Inc. No CD-DOC-3414/03.04.2020 at 14:58 h from C AND B ENERGYCONSULT EOOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.10. Inc. No CD-DOC-3417/03.04.2020 at 15:30 h from DAEL-2008 EOOD for participation for Detached lot 2.</p> <p>5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No. CD-ORD-2060/06.04.2020 of Mr. Viktor Stanchev, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPA for conducting the procedure for awarding of a public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 05.06.2020;</p> <p>7. On 05.06.2020 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence. Based on the work of the Commission, with a Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, reflected in Minutes No. 518, Item 1 dated 10.06.2020 for determining an Assignee after the conducted open type procedure for awarding the public procurement the Assignor has approved the ranking of the candidates reflected in the Commission's Report as a result of the public procurement procedure, which was</p>
--	---

<p>provedenata procedura za vъzlagane na obshchestvena porъchka, koeto e izvършено v sъответствие s objaveniya kriterij za vъzlagane na obshchestvenata porъchka „nai-niska cena“, sъгласно chl. 70, al. 2, t. 1 ot ZOP, v sledniya red:</p> <p>Za Obособена позиция 1:</p> <p>Първо място – „ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД с обща стойност 189 730,00 лв. без ДДС;</p> <p>Второ място - ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН 2019“ с обща стойност 615 950,00 лв. без ДДС;</p> <p>Трето място - „БИЛДИНГКОНСУЛТ МГ“ ООД с обща стойност 1 069 050,00 лв. без ДДС;</p> <p>Четвърто място - „ФРИБУЛ“ ООД с обща стойност 1 253 500,00 лв. без ДДС.</p>	<p>carried out in accordance with the announced criterion for awarding the public procurement ‘lowest price’, according to Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, in the following order:</p> <p>Detached lot 1:</p> <p>FIRST PLACE: DMM-DESIGN EOOD with a proposed total price in amount of BGN 189 730,00 VAT exclusive;</p> <p>SECOND PLACE: DZZD LIDER DESIGN 2019 with a proposed total price in amount of BGN 615 950,00 VAT exclusive;</p> <p>THIRD PLACE: BUILDINGCONSULT MG OOD with a proposed total price in amount of BGN 1 069 050,00 VAT exclusive;</p> <p>FOURTH PLACE: FRIBUL OOD with a proposed total price in amount of BGN 1 253 500,00 VAT exclusive.</p> <p>Detached lot 2:</p> <p>FIRST PLACE: RISK ENGINEERING AD with a proposed total price in amount of BGN 192 498,75 VAT exclusive;</p> <p>SECOND PLACE: V I R ENGINEERING OOD with a proposed total price in amount of BGN 344 450,00 VAT exclusive;</p> <p>THIRD PLACE: DZZD LIDER ENGINEERING 2019 with a proposed total price in amount of BGN 479 330,00 VAT exclusive;</p> <p>FOURTH PLACE: NOVIZA EOOD with a proposed total price in amount of BGN 1 110 200,00 VAT exclusive.</p> <p>The candidates ranked first place were determined as Assignees:</p> <p>For Detached lot 1:</p> <p>„ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД</p> <p>For Detached lot 2:</p> <p>„РИСК ИНЖЕНЕРИНГ“ АД</p> <p>8. Решението на възложителя, отразено в Протокол № 518, т. 1 от 10.06.2020 год., не е обжалвано в законоустановения срок и е влязло в сила. „ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД е поканен, с писмо изх. № CB-DOC-2293/24.06.2020 год., да сключи договор на 06.07.2020 год. Предвид неявянето му на посочената дата, отново е поканен, с писмо изх. № CB-DOC-2506/14.07.2020 год., да подпише договора на 21.07.2020 год. В отговор на поканата е получено писмо с вх. № CB-DOC-2648/23.07.2020 год., с което участникът информира, че поради технически причини в този момент няма</p>
--	---

възможност да подготви необходимите документи и да сключи договор. Предвид обстоятелството, че от същото писмо не става ясно дали техническата невъзможност да подготви необходимите документи е временна и какъв срок му е необходим за подготовката им, както и предвид че не е заявил и отказ от сключване на договора, участникът отново е поканен с писмо № CB-DOC-2684/27.07.2020 год., да подпише договора на нова дата – 05.08.2020 год. В писмото изрично е упоменато, че в случай че не се яви на посочената дата или своевременно не ни информира писмено за обективни причини, поради които не може да се яви и на тази дата за подписване на договора, и не посочи в какъв срок ще подготви необходимите за сключване на договора документи, неявяването му ще се приеме за отказ от сключване на договора по смисъла на чл. 112, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

На 05.08.2020 год. избраният за изпълнител участник за обособена позиция № 1 не се яви за сключване на договора, нито информира писмено за срок, необходим му за подготовката на документите или за обективни причини, поради които не се е явил на посочената дата, поради което неявяването му следва да се приеме за отказ от сключване на договора.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. ПРЕКРАТЯВА процедурата за възлагане на обществената поръчка в частта й по обособена позиция № 1, поради следните причини и мотиви:

С оглед изложените по-горе факти „ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД, избран за изпълнител по обособена позиция № 1, не се е явил за сключване на договор след няколко нарочни покани от страна на възложителя, с което е

possible to prepare the necessary documents and conclude a contract. Given the fact that it is not clear from the same letter whether the technical inability to prepare the necessary documents is temporary and how long it takes to prepare them, and given that the candidate has not refused to conclude the contract, DMM-DESIGN EOOD was again invited by letter Out. No. CB-DOC-2684 / 27.07.2020, to sign the contract on a new date - 05.08.2020. The letter explicitly states that in case of non-appearance on the specified date or a lack of information in writing in due time for the objective reasons, due to which it cannot appear on this date for signing the contract, and a lack of indication in what term it will prepare the necessary documents for concluding the contract, the non-appearance will be considered as a refusal to conclude the contract within the meaning of Art. 112, Para. 2, Item 1 of the PPA.

On 05.08.2020 the candidate selected for an Assignee for a Detached lot 1 did not appear for the conclusion of the contract, nor did it inform in writing about the term necessary for the preparation of the documents or for objective reasons, due to which it was not presented on the specified date, therefore, its non-appearance should be considered as a refusal to conclude the contract.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. TERMINATES the procedure for awarding a public procurement in its part concerning Detached lot 1 due to the following reasons and motives:

In view of the above facts, DMM-DESIGN EOOD, selected as an Assignee for a Detached lot 1, had failed to appear for the conclusion of a contract after several deliberate invitations by the Assignor, by which the candidate refused to

<p>отказал сключването на договор по смисъла на чл. 112, ал. 2, т. 1 от ЗОП.</p> <p>Видно от класирането, извършено от възложителя с Решението, отразено в Протокол № 518, т. 1 от 10.06.2020 год., класираният на второ място участник ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН 2019“ е представил ценово предложение с обща стойност 615 950,00 лв. без ДДС, което се явява повече от три пъти по-високо от това на ДММ-ДИЗАЙН“ ЕООД, избран за изпълнител по същата обособена позиция, от една страна, и от прогнозната стойност за обособената позиция съгласно обявленietо за обществената поръчка (200 000 лв. без ДДС), от друга страна.</p> <p>Възложителят счита, че с оглед фактическата обстановка, не е икономически оправдано и целесъобразно да се ползва от възможността, предоставена му в чл. 112, ал. 3 от ЗОП при наличието на толкова съществена разлика между ценовите предложения на участниците, класирани на първо и второ място, от една страна, и между прогнозната стойност на възложителя за обособена позиция 1 и ценовото предложение на ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН 2019“, от друга страна.</p> <p>Във връзка с гореизложеното процедурата за възлагане на обществената поръчка в частта ѝ по обособена позиция № 1 се прекратява на основание чл. 110, ал. 2, т. 4, буква „а“ от ЗОП, поради отказ за класирания на първо място участник за обособена позиция № 1 да сключи договор за общественна поръчка.</p> <p>II. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>III. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да организира изпращането на обявленietо, изгответо в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете,</p>	<p>conclude a contract within the meaning of Art. 112, Para. 2, Item 1 of the PPA.</p> <p>As can be seen from the ranking made by the Assignor with the Decision, reflected in Minutes No. 518, Item 1 dated 10.06.2020, the candidate ranked second DZZD LIDER DESIGN 2019 has submitted a price proposal with a total value of BGN 615,950.00. VAT excluded, which is more than three times higher than the one submitted by DMM-DESIGN EOOD, selected as an Assignee for the same Detached lot, on the one hand, and the estimated value for the Detached lot pursuant to the Public Procurement Announcement (BGN 200,000 VAT excluded), on the other hand.</p> <p>The Assignor considers that in view of the factual situation, it is not economically justified and feasible to use the opportunity provided by Art. 112, Para. 3 of the PPA in the presence of such a significant difference between the price proposals of the candidates ranked first and second place, on the one hand, and between the Assignor's estimated value for Detached lot 1 and the price proposal of DZZD LIDER DESIGN 2019, on the other hand.</p> <p>In relation to the abovementioned the procedure for awarding the public procurement in its part concerning Detached lot 1 is terminated on the grounds of Art. 110, Para. 2, Item 4, letter 'a' of the PPA due to refusal of the candidate ranked first place for Detached lot 1 to conclude a public procurement contract.</p> <p>II. Authorizes Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>III. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms</p>
--	--

<p>предвидени в ЗОП и ППЗОП. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>of the PPA and RAPPA. In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан, лично и като пълномощник на г-н Петър Холаковски</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban personally and as a authorised representative to Mr. Petr Holakovský</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 3 от Протокол № 526 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 19.08.2020 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 3 of Protocol No. 526 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 19.08.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: /

Информацията е заличена съгласно  
чл. 5 и чл. 6 от Регламент (ЕС)  
2016/679

Румяна Христова/ Rumyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB